

2010. június 15., kedd

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI PARLAMENT

Az eljárási szabályzat hozzáigazítása a Lisszaboni Szerződéshez

P7_TA(2010)0204

Az Európai Parlament 2010. június 15-i határozata a Parlament eljárási szabályzatának a Lisszaboni Szerződésnek megfelelő kiigazításáról (2009/2062(REG))

(2011/C 236 E/29)

Az Európai Parlament,

- tekintettel eljárási szabályzata 211. és 212. cikkére,
 - tekintettel az Alkotmányügyi Bizottság jelentésére, amely tartalmazza a Költségvetési Bizottság 2009. március 31-i véleményében (A7-0043/2009) javasolt módosításokat,
 - tekintettel a Parlament eljárási szabályzatának a Lisszaboni Szerződésnek megfelelő kiigazításáról szóló 2009. november 25-i határozatára ⁽¹⁾,
1. úgy határoz, hogy az alábbi módon módosítja eljárási szabályzatát;
 2. rámutat arra, hogy a módosítások a következő plenáris ülés első napján lépnek hatályba;
 3. utasítja elnökét, hogy tájékoztatás céljából továbbítsa ezt a határozatot a Tanácsnak és a Bizottságnak.

HATÁLYOS SZÖVEG

MÓDOSÍTÁS

Módosítás 1

Az Európai Parlament eljárási szabályzata
7 cikk – 2 bekezdés

(2) A bizottság határozati javaslatot tesz, amelyben *csupán* a mentelmi jog felfüggesztésére vagy a mentesség és a kiváltságok fenntartására irányuló kérelem elfogadására vagy elutasítására tesz ajánlást.

(2) A bizottság **indokolt** határozati javaslatot tesz, amelyben a mentelmi jog felfüggesztésére vagy a mentelmi jog és a kiváltságok fenntartására irányuló kérelem elfogadására vagy elutasítására tesz ajánlást.

⁽¹⁾ Elfogadott szövegek, P7_TA(2009)0088.

2010. június 15., kedd

HATÁLYOS SZÖVEG

MÓDOSÍTÁS

Módosítás 121

Az Európai Parlament eljárási szabályzata
8 cikk

A európai parlamenti képviselők **statútumának végrehajtására vonatkozó szabályokat – eltérő rendelkezés hiányában – az Elnökség fogadja el.**

Az európai parlamenti képviselők **statútumát és annak bármilyen módosítását a Parlament fogadja el az illetékes bizottság javaslata alapján. A 138. cikk (1) bekezdése értelemszerűen alkalmazandó. Az Elnökség feladata a szabályok alkalmazása és a pénzügyi keretek megállapítása az éves költségvetés alapján.**

Módosítás 4

Az Európai Parlament eljárási szabályzata
23 cikk – 2 bekezdés és 2 a bekezdés (új)

(2) Az Elnökség a képviselőket és a Parlament belső szervezeti felépítését, a titkárságát és szerveit érintő pénzügyi, szervezeti és igazgatási határozatokat hoz.

(2) Az Elnökség a Parlament belső szervezeti felépítését, a titkárságát és szerveit érintő pénzügyi, szervezeti és igazgatási határozatokat hoz.

(2a) **Az Elnökség a főtítkár vagy valamely képviselőcsoport javaslatára a képviselőket érintő ügyekben pénzügyi, szervezeti és igazgatási határozatokat hoz.**

Módosítás 5

Az Európai Parlament eljárási szabályzata
23 cikk – 11 a bekezdés (új)

(11a) **Az Elnökség kijelöl két alelnököt, akiket megbíz a nemzeti parlamentekkel való kapcsolattartás megvalósításával.**

Az alelnökök ezzel kapcsolatos tevékenységükről az Elnökök Értekezletének rendszeresen beszámolnak.

(A 25. cikk (3) bekezdésének második és harmadik mondata törlésre kerül.)

Módosítás 86

Az Európai Parlament eljárási szabályzata
24 cikk – 2 bekezdés

(2) **A független képviselők egy, szavazati joggal nem rendelkező képviselőt delegálnak az Elnökök Értekezletének üléseire.**

(2) **A Parlament elnöke felkér egy független képviselőt, hogy vegyen részt az Elnökök Értekezletének ülésein, szavazati jog nélkül.**

Módosítás 117

Az Európai Parlament eljárási szabályzata
37 a cikk (új)

37a. cikk

Jogalkotási felhatalmazás

(1) **Az olyan jogalkotási aktusokra irányuló javaslat vizsgálatakor, amelyek az Európai Unió működéséről szóló szerződés 290. cikke értelmében jogalkotási felhatalmazást ad a Bizottságnak, az Európai Parlamentnek különös figyelmet kell fordítania a felhatalmazás céljaira, tartalmára, alkalmazási körére és időtartamára, valamint a felhatalmazás gyakorlásának feltételeire.**

2010. június 15., kedd

HATÁLYOS SZÖVEG

MÓDOSÍTÁS

(2) A téma szerint illetékes bizottság bármikor kikérheti az uniós jog értelmezése és alkalmazása terén illetékes bizottság véleményét.

(3) Az uniós jog értelmezése és alkalmazása terén illetékes bizottság saját kezdeményezésére is kérdéseket vethet fel a jogalkotási felhatalmazás vonatkozásában. Ilyen esetekben megfelelően tájékoztatnia kell a téma szerint illetékes bizottságot.

Módosítás 10

Az Európai Parlament eljárási szabályzata
56 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés

Visszaulálás esetén az illetékes bizottság a Parlament által meghatározott határidőn belül, amely a két hónapot nem haladhatja meg, szóban vagy írásban jelentést tesz a Parlamentnek.

Visszaulálás esetén az illetékes bizottság **döntést hoz a kövendő eljárásról, és a** Parlament által meghatározott határidőn belül, amely a két hónapot nem haladhatja meg, szóban vagy írásban jelentést tesz a Parlamentnek.

Módosítás 113

Az Európai Parlament eljárási szabályzata
74 a cikk – 1 a bekezdés (új)

(1a) Ha az Európai Unióról szóló szerződés 48. cikkének (3) bekezdése alapján a Parlamenttel konzultációt folytatnak a Szerződéseket érintő módosítások vizsgálatára irányuló európai tanácsi határozatra irányuló javaslatról, az ügyet az illetékes bizottság elé utalják. A bizottság jelentést készít, amely a következőket foglalja magában:

— egy állásfoglalási indítványt, amely rögzíti, hogy a Parlament jóváhagyja vagy elutasítja a határozati javaslatot, és javaslatokat tartalmazhat, amelyeket a Parlament a Konvent vagy a tagállamok kormányképviselői konferenciájának figyelmébe ajánl;

— adott esetben egy indokolást.

Módosítás 114

Az Európai Parlament eljárási szabályzata
74 b cikk – 1 a bekezdés (új)

(1a) Ha az Európai Unióról szóló szerződés 48. cikkének (6) bekezdése alapján a Parlamenttel konzultációt folytatnak az Európai Unió működéséről szóló szerződés harmadik részének módosításáról szóló európai tanácsi határozatra irányuló javaslatról, a 74a. cikk (1a) bekezdése megfelelően alkalmazandó. Ilyen esetben az állásfoglalási indítvány kizárólag az Európai Unió működéséről szóló szerződés harmadik részében található rendelkezésekre vonatkozó módosító javaslatokat tartalmazhat.

2010. június 15., kedd

HATÁLYOS SZÖVEG

MÓDOSÍTÁS

Módosítás 118**Az Európai Parlament eljárási szabályzata
96 cikk**

(1) Ha a Parlamenttel az Európai Unióról szóló szerződés 36. cikke alapján konzultálnak, az ügyet az illetékes bizottsághoz utalják, amely az eljárási szabályzat 97. cikke értelmében ajánlásokat tehet.

(2) Az érintett bizottságok törekednek arra, hogy a Bizottság alelnöke/az Unió közös kül- és biztonságpolitikai főképviselője, **a Tanács és a Bizottság** rendszeresen és időszerűen tájékoztassa őket az Unió közös kül- és biztonságpolitikájának alakulásáról és végrehajtásáról, minden alkalommal, amikor a közös kül- és biztonságpolitika keretében kiadásokkal járó határozatot fogadnak el, és a közös kül- és biztonságpolitikai intézkedések végrehajtásával kapcsolatos minden más pénzügyi megfontolásról. Kivételesen a Bizottság, **a Tanács vagy a** főképviselő kérésére, a bizottság az eljárás zárt ülésen történő lefolytatását rendelheti el.

(3) Az alelnök/főképviselő által készített, a közös kül- és biztonságpolitika fő szempontjairól és alapvető lehetőségeiről – beleértve a közös biztonság- és védelempolitikát, valamint az Unió költségvetését érintő pénzügyi vonatkozásokat – készült konzultációs dokumentumról évente kétszer vitát tartanak. A 110. cikkben meghatározott eljárások alkalmazandók.

(Lásd a 121. cikk értelmezését is.)

(4) **A Tanácsot, a Bizottságot és/vagy** az alelnök/főképviselőt a kül-, biztonság-, illetve védelmi politikát érintő valamennyi plenáris vitára meghívják.

(1) Ha a Parlamenttel az Európai Unióról szóló szerződés 36. cikke alapján konzultálnak, az ügyet az illetékes bizottsághoz utalják, amely az eljárási szabályzat 97. cikke értelmében ajánlásokat tehet.

(2) Az érintett bizottságok törekednek arra, hogy a Bizottság alelnöke/az Unió közös kül- és biztonságpolitikai főképviselője rendszeresen és időszerűen tájékoztassa őket az Unió közös kül- és biztonságpolitikájának alakulásáról és végrehajtásáról, minden alkalommal, amikor a közös kül- és biztonságpolitika keretében kiadásokkal járó határozatot fogadnak el, és a közös kül- és biztonságpolitikai intézkedések végrehajtásával kapcsolatos minden más pénzügyi megfontolásról. Kivételesen, **az alelnök/** főképviselő kérésére, a bizottság az eljárás zárt ülésen történő lefolytatását rendelheti el.

(3) Az alelnök/főképviselő által készített, a közös kül- és biztonságpolitika fő szempontjairól és alapvető lehetőségeiről – beleértve a közös biztonság- és védelempolitikát, valamint az Unió költségvetését érintő pénzügyi vonatkozásokat – készült konzultációs dokumentumról évente kétszer vitát tartanak. A 110. cikkben meghatározott eljárások alkalmazandók.

(Lásd a 121. cikk értelmezését is.)

(4) Az alelnök/főképviselőt a kül-, biztonság-, illetve védelmi politikát érintő valamennyi plenáris vitára meghívják.

Módosítás 116**Az Európai Parlament eljárási szabályzata
IV cím – 3 fejezet – cím**

**A TANÁCSHOZ, A BIZOTTSÁGHOZ ÉS AZ EURÓPAI
KÖZPONTI BANKHOZ INTÉZETT KÉRDÉSEK**

PARLAMENTI KÉRDÉSEK

Módosítás 107**Az Európai Parlament eljárási szabályzata
116 cikk**

(1) Minden ülésen a Parlament által – az Elnökök Értekezletének javaslata alapján – meghatározott időpontban lehetőséget biztosítanak a Tanácshoz és a Bizottsághoz intézett kérdések feltevésére. **A Bizottság elnökéhez és egyes tagjaihoz intézett kérdésekre külön időkeretet lehet biztosítani.**

(1) Minden ülésen a Parlament által – az Elnökök Értekezletének javaslata alapján – meghatározott időpontban lehetőséget biztosítanak a Tanácshoz és a Bizottsághoz intézett kérdések feltevésére.

2010. június 15., kedd

HATÁLYOS SZÖVEG

- (2) Egy adott ülés során egy képviselő legfeljebb egy kérdést intézhet a Tanácshoz és egy kérdést a Bizottsághoz.
- (3) A kérdéseket az elnöknél kell írásban benyújtani, aki dönt az elfogadhatóságról és a sorrendről. A kérdezőt haladéktalanul értesítik a döntésről.
- (4) A részletes eljárást az eljárási szabályzat mellékletében megállapított iránymutatások szabályozzák.

MÓDOSÍTÁS

- (2) Egy adott ülés során egy képviselő legfeljebb egy kérdést intézhet a Tanácshoz és egy kérdést a Bizottsághoz.
- (3) A kérdéseket az elnöknél kell írásban benyújtani, aki dönt az elfogadhatóságról és a sorrendről. A kérdezőt haladéktalanul értesítik a döntésről.
- (4) A részletes eljárást az eljárási szabályzat mellékletében megállapított iránymutatásokszabályozzák.
- (5) *Az Elnökök Értekezlete által megállapított iránymutatásoknak megfelelően külön időkeretet lehet biztosítani a Bizottság elnökéhez, a Bizottság alelnökéhez/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjéhez és az eurocsoport elnökéhez intézett kérdésekre.*

(A II. melléklet 15. pontja (Forma) törlésre kerül.)

Módosítás 108

**Az Európai Parlament eljárási szabályzata
117 cikk – cím és 1 bekezdés**

Írásbeli választ igénylő kérdések **a Tanácshoz és a Bizottsághoz**

- (1) A Tanácsnak vagy a **Bizottságnak** bármely képviselő tehet fel írásbeli választ igénylő kérdéseket a mellékletben található iránymutatásoknak megfelelően. A kérdések tartalmaért teljes mértékben a kérdés megfogalmazója felelős.

Írásbeli választ igénylő kérdések

- (1) **Az Európai Tanács elnökének**, a Tanácsnak, **a Bizottságnak** vagy a **Bizottság alelnökének/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének** bármely képviselő tehet fel írásbeli választ igénylő kérdéseket a mellékletben található iránymutatásoknak megfelelően. A kérdések tartalmaért teljes mértékben a kérdés megfogalmazója felelős.

Módosítás 115

**Az Európai Parlament eljárási szabályzata
117 cikk – 2 bekezdés**

- (2) A kérdéseket írásban kell benyújtani az elnöknél, aki a kérdéseket **az érintett intézményhez** továbbítja. Ha a kérdés elfogadhatósága kétséges, az elnök dönt róla. Döntéséről értesíteni kell a kérdést benyújtó képviselőt.

- (2) A kérdéseket írásban kell benyújtani az Elnöknél, aki a kérdéseket **a címzettekhez** továbbítja. Ha a kérdés elfogadhatósága kétséges, az elnök dönt róla. Döntéséről értesíteni kell a kérdést benyújtó képviselőt.

(Az egész szöveget érintő módosítás. Az „érintett intézmények” szavak helyébe a „címzettek” szó lép az eljárási szabályzat 117. cikkének (2) és (4) bekezdésében, valamint III. mellékletének 1. és 3. pontjában.)

Módosítás 110

**Az Európai Parlament eljárási szabályzata
130 cikk – 1 a – 1 b – 1 c bekezdés (új)**

- (1a) **A nemzeti parlamenteknek az Európai Unióban betöltött szerepéről szóló jegyzőkönyv 9. cikkének megfelelően az Unión belüli hatékony és rendszeres parlamentközi együttműködés megszervezése és előmozdítása az Elnökök Értekezlete által adott megbízás alapján, a Bizottsági Elnökök Értekezletével folytatott konzultációt követően kerül meg tárgyalásra.**

2010. június 15., kedd

HATÁLYOS SZÖVEG

MÓDOSÍTÁS

A Parlament a 127. cikkben meghatározott eljárással összhangban hagyja jóvá az ilyen ügyekre vonatkozó megállapodásokat.

(1b) Egy bizottság bizottsági szinten folytathat közvetlen párbeszédet a nemzeti parlamentekkel az e célra elkülönített költségvetési előirányzatok határain belül. Ez magában foglalhatja a jogalkotást megelőző és a jogalkotást követő együttműködés megfelelő formáit.

(1c) Bármely, uniós szintű jogalkotási eljárást érintő dokumentumot, amelyet egy nemzeti parlament hivatalosan továbbít az Európai Parlament részére, a dokumentum tárgyában illetékes bizottságnak kell továbbítani.

Módosítás 112

Az Európai Parlament eljárási szabályzata 131 cikk

(1) A Parlament COSAC-ba delegált küldöttségének tagjait az elnök javaslatára az Elnökök Értekezlete nevezi ki, amely a küldöttségnek megbízást is adhat. A küldöttséget a nemzeti parlamentekkel való kapcsolattartásért felelős **alelnökök** egyike vezeti.

(2) A küldöttség többi tagját a COSAC ülésén megvitandó témák szerint választják, **megfelelően figyelembe véve a Parlamenten belüli politikai erőviszonyokat**. A küldöttség minden ülés után jelentést nyújt be.

(1) A Parlament COSAC-ba delegált küldöttségének tagjait az elnök javaslatára az Elnökök Értekezlete nevezi ki, amely a küldöttségnek megbízást is adhat. A küldöttséget **az Európai Parlament** nemzeti parlamentekkel való kapcsolattartásért felelős **alelnökeinek** egyike és **az intézményi kérdésekben illetékes bizottság elnöke** vezeti.

(2) A küldöttség többi tagját a COSAC ülésén megvitandó témák szerint választják, **akik lehetőség szerint az e témákért felelős bizottságok képviselői**. A küldöttség minden ülés után jelentést nyújt be.

(3) **A Parlamenten belüli politikai erőviszonyokat megfelelően figyelembe kell venni.**

Módosítás 66

Az Európai Parlament eljárási szabályzata 191 cikk – 1 bekezdés

(1) A bizottsági tagok 186. cikk alapján történő megválasztását követő első bizottsági ülésen a bizottság elnökséget választ, amely egy elnökből és külön választási fordulók során megválasztott **egy, két vagy három** alelnökből áll.

(1) A bizottsági tagok 186. cikk alapján történő megválasztását követő első bizottsági ülésen a bizottság elnökséget választ, amely egy elnökből és külön választási fordulók során megválasztott alelnökből áll. **A megválasztandó alelnökök számát a Parlament határozza meg az Elnökök Értekezletének javaslata alapján.**

Módosítás 109

Az Európai Parlament eljárási szabályzata III melléklet – 1 pont – -1 francia bekezdés (új)

— **egyértelműen meg kell jelölnie a címzettet, akinek a kérdés a szokásos intézményközi csatornákon keresztül továbbítandó;**